७७॥ ॥र्रेहेरेकेमापतुनपापहेन्द्रमञ्जूषात्र्यात्र्र्यपत्र्र्यपत्र्र्यपत्र्र्यम्यात्र्र्यम्यात्र्र्यम्यात्रम्यात्रम्

Из терма Тертона Намкха Лингпа и Дакини Тарэ Лхамо

Ливень Благодати: Гуру-йога Падмасамбхавы, опирающаяся на семь ваджрных строк

Предварительная часть. Прибежище и бодхичитта

HAMO

К Владыке Победителей, Великому Оддиянцу прихожу за Прибежищем.

Всех скитальцев, бессчетных как небо, приведу к состоянию Будды.

Повторить 3 раза.

Основная часть. Визуализация

अनुक्'दायर'दिद्यंदर्ग्यर'द्विभाषाचीभाष्ट्रेर'हे इ'यदे'त्व'भाष्ट्रं क्षेत्र'हे'हे'दकदह इ'यशुभारत्यद्वभ्रथ'कुर'हें

Передо мной в небе, в шатре радужного света, поверх лотоса и луны (восседает)
Коренной Гуру, Держатель Ваджра из Оддияны, Окруженный безбрежным океаном (божеств) Трёх Корней.

Призывание

र्भ्यम्भुस्य द्र्य स्थान्य स्

Молюсь с исключительной верой и преданностью трёх врат.

Все возникающее предлагаю как облака подношений пяти чувственных удовольствий.

Признаю и раскаиваюсь в нарушениях и разрушениях священных обетов.

Пока не обрету Просветления, заботься [обо мне] с любовью и милосердием.

Молю, даруй достижения Ваджр трёх тайн.

Семистрочная молитва

दुँ श्रिं मुक्य्य्य मुं क्वा पुटा अळ्ययः यज्ञ में श्रम् र्स्ट र्या यः यज्ञ ये अळ्या में प्रदेश मुचा यक्क्षः यज्ञ यच्च प्रमाक्षा लेश शुमा माशः यो मा पुटा माक्षा लेश शुमा माशः यो मा पुटा साम प्रमा या मा स्वा या मा से स्व यो मा पुटा साम प्रमा या मा से साम स

ळॅम्'यर्द्र्रार्डे'य्गुय'यत्तुः

ХУМ ОРДЖЕН ЮЛДЖИ НУБ ДЖАНГ ЦАМ ПЕМА ГЕ САР ДОНГ ПО ЛА Я МЦЕН ЧОГ ГИ НГО ДРУБ НЕ ПЕМА ДЖУНГ НЭ ШЕ СУ ДРАГ КХОР ДУ КА ДРО МАНГ ПО КОР ЧЕ КЬИ ДЖЕ СУ ДАГ ДРУБ КЬИ ДЖИН ДЖИ ЛАБ ЧИР ШЕГ СУ СОЛ ГУРУ ПАДМА СИДДХИ ХУМ

Повторяй, сколько можешь

Семистрочная молитва

ХУМ На северо-западной окраине страны Оддияны,

В ложе цветка на стебле лотоса

[Ты] обрел удивительные высшие достижения,

Прославлен как Лотосорожденный,

Окружен свитой из множества дакинь.

Следуя тебе, [я] буду практиковать.

Молю, приди и благослови! Повторяй, сколько можешь



ОМ А ХУМ БАДЗРА ГУРУ ПАДМА СИДДИ ХУМ

Повторяй, сколько можешь

Получение правомочности и объединение в состоянии Гуру-йоги

В трёх местах Гуру из трёх слогов исходит свет, Очищает омрачения [моих трёх врат] и превращает в Три Ваджра.

Гуру тает в свет и растворяется в [моем] сердце. Неизмененная, свободная от построений Великая Завершенность А А А.

Колофон

ने भ्रम् से मार्डमा त्राभित्र स्वाप्त र्वेम् प्तिम् स्वाप्त र्वेम् स्वाप्त र्वेम स्वाप्त स्वाप्त र्वेम स्वाप्त र्वेम स्वाप्त स

Так, усердствуя с концентрацией в этой гуру-йоге

Обретёшь достижения Трёх Тайн Гуру.

«В будущем все скитальцы, монахи и миряне

Не забывая, молитесь мне, Падмасамбхаве,

И я буду неразделен с вами в течение трёх времен»

Таковы его ваджрные слова. САМАЯ.

बेश'यद्र केंश'ग्री'यद्रमार्थे' क्ष्ट या ग्रुच केंद्र माणु'या अर्केमा'द्र मात्रश'यिव ग्रुच केंद्र मेंद्र मेंद्र केंश्चित देश आगद्र भ्रीट या द्रा स्थान केंद्र माणु'या अर्केमा'द्र मात्रश'यिव ग्रुच केंद्र मेंद्र मेंद्र मेंद्र केंश्चित देश का मात्र मेंद्र मात्र मात्र मेंद्र मेंद्र मेंद्र मेंद्र मेंद्र मेंद्र मेंद्र मेंद्र मेंद्र मेंद्र

По просьбе Высшего Хранителя Учения Цангпа Друбчена Юпа, Неши Друбчена Ринпоче, других Хранителей Учения, их супруг и учеников, это написали Оргъен Намкха Лингпа и йогини Тара Деви. Да будет благо!

Краткое подношение пиршества Семи Ваджрных строк

रं'षां'ापं धें खें'खू १ हुँ ह

क्रॅंश-त्रीट्रशः इत्तरे र्रेन् प्यट्रशः स्ट्रीत्रः स्ट्रिन् प्येत्रः स्ट्रीन् प्यत्रेन् स्ट्रीन् प्यत्रेन् स्ट्रीन् स्ट्रीन्स्ट्रीन् स्ट्रीन् स्ट्रीन् स्ट्रीन् स्ट्र

В необъятном сосуде – черепе Средства и мудрость – еду и питье расположив, (очисти и благослови с)

PAM; AM; KXAM; OM; A; XYM;

В необъятном сосуде черепа - дхармадхату
Пять светильников, пять железных крюков и прочее,
Видимое и существующее, объекты желаний расположены
как подношение.

Еда и питьё приумножаются как сокровищница неба.

Тринадцатистрочная молитва

र्दुः र्खे मुरुप्रया मुनुपानुपास्यस्य यज्ञमाश्रमः र्श्वेदः र्यायः पञ्चत्वुद्रम्बद्धाः लेखाः सुग्मामा व त्रिं र दुं आयत त्र्यों अट रेशिय क्रें र ह ष्टेर'णु'हेश'सु'नदम'झून'णुः वर्ने न र्धेन र्केंग्राया शुन वर्ने न न ह चैन चैना पत्ता पर्वे र माने माना सु मार्गे पाई ग्रह्मायकेंग्यित्रः त्रीक्रियंत्रायः र्द्धम्यासर्केर् प्यानेया पत्र स्टेर पश्चर ह नश्चरामर्केगायन्गायान्यरायक्रियंभूरः नगेगशर्दार्भेगाय्देत्रन्तरकर्रेयः अर्केम'८८'त्र्**ठ**'र्केट्र ५८ देश'मूप'र्ड्केशः

ळॅम्'यर्द्र'रे'व्युय'य्त्रुः

ХУМ ОРГЬЕН ЮЛГЬИ НУБ ДЖАНГ ЦАМ ПЕМА ГЕСАР ДОНГПО ЛА ЯМЦЕН ЧОКЬИ НГОДРУБ НЕ ПЕМА ДЖУНГНЭ ШЕСУ ДРАГ КХОРДУ КХАНДРО МАНГПО КОР ЧЕКЬИ ДЖЕСУ ДАГ ДРУБ КЬИ ДОЁН ЦОКЛА ЧЕН ДРЕН НА ДЖИН ДЖИ ЛАБЧИР ШЕГ СУ СОЛ НЭЧОК ДИРУ ЧИН ПОБЛА ЦОК ЧО ЕШЕ ДУЦИР ДЖЮР ДРУП ЧОК ДАКЛА ВАН ЖИ КУР ГЕГТАН ЛОК ДРЕН ПАРЧЭ СОЛ ЧОКТАН ТУНМОН НОДРУП ЦОЛ

Повторяй, сколько можешь

Тринадцатистрочная молитва

ХУМ На северо-западной окраине страны Оддияны, В ложе цветка на стебле лотоса [Ты] обрел удивительные высшие достижения, Прославлен как Лотосорожденный, Окружен свитой из множества дакинь. Следуя тебе, [я] буду практиковать. Призываю на пиршество чувственных удовольствий. Молю, приди и благослови! Ниспошли благодать в это высшее место. Пиршество превращается в нектар изначального знания. Даруй правомочность нам, высшим практикам, Устрани препятствия вредоносных и отвлекающих духов, Даруй высшие и обычные достижения.

श्रूट श्रीट पर्टेट खेरे केंग्या अर्केट प्रमुख रुमा शुक्ष पश्रूट अरे श्रुमा य द्वा प्रमूट य श रुमा शुक्ष प्रमूट अर्थ श्रूट अर्थ प्रमूट य स्मा य श रुम य प्रमूट य से प्रमूट य से प्रमूट य स्मा य श रुम य प्रमूट य से प्रमूट य से प्रमूट य स्मा य श रुम य प्रमूट य से प्रमूट य

माश्राम्श्रभः हेते प्रतिश्वाप्तः स्वाधः स्व

Прими подношения пиршества – явленное и существующее, как пять удовольствий, Исполни священные обеты Охранителей Трёх корней. Признаю и раскаиваюсь в нарушениях и разрушениях (обетов). Освободи внешние и внутренние препятствия в дхармадхату.

Обретаются достижения ваджр трёх тайн. Исполняются деяния тех, кому предназначены остатки. Отныне и во всех жизнях Следуя Гуру – учителю, да обрету Благодать, правомочность и достижения, И опустошу Круговорот трёх сфер.

Завершающая часть. Посвящение заслуг

र्नेश पर्नेश्वास्त्र प्रमाशुस्त्र प्रमाश्च प्रमाशिक्ष प्रमाश्च प्रमाशिक्ष प्रमाश्च प्रमाश

Хо! Всю добродетель, накопленную, в трёх временах, представленную этой [практикой],Я посвящаю в состоянии вне опор трёх миров.Разумные существа, несчётные, как небо, без единого исключения,Да обретут быстро всеведение Будды.

Благопожелание

र्ने श्रुप्तराम्यम् स्ट्रिंग् स्ट्रिंग् स्ट्रिंग स्ट्रिं

Xo! Владыка, воплощающий океан объектов Прибежища, Гуру из Оддияны — Рождённый в Озере, Согласно твоим сердечным намерениям и благопожеланиям Пусть воссияют славные признаки добродетели Учения и скитальцев!

Колофон

वयायद्धरार्वेरायुवैरिचुमाकेवायदैरः यद्येयार्वरास्याय्यार्ययार्वेरायर्भेरः यां यायुः सुंसुःसः

Имеющий связь с этой великой драгоценной сутью Перенесётся на Славную гору Чамары [т.е., в Чистую Землю Падмасамбхавы]. САМАЯ :

Чувствуя настоятельную необходимость, это быстро записали Оргъен Намка Лингпа и Таре Дечен Лхамо в городе Ченгду. Эту краткую глубокую практику быстро перевёл лама Пема Дудул в день полнолуния (11 июля 2006 г.) в городе Москва.

नगः भूटायमः नमभायाः भूनायाः भूनायाः शूनायाः शूनायाः हेते भुनायाः शुन्यायाः वियानायाः न

САМАЯ

Тертон Кунзанг Ньима Нуден Дордже Крюк милосердия, быстро и естественно исполняющий все помыслы

У того, кто, с памятованием даруя благо и счастье, Вознесёт молитвы Провозгласившему тринадцать обетов, Всеисполняющей Драгоценности, Многие задачи сами разрешаться. Все проявленные условия станут мирными, благими и совершенными.

Молитва

खे'स'र्नेश श्रुप्रमान्यमान्यम् सक्ति स्थि मान्यम् स्याः स्य

Э МА ХО! КЬЯБНЕЙ ГЬЯМЦОЙ ЧИЗУК ЛАМАДЖЕЙ ЧУСУМ ЖАЛЖЕЙ ТАЦИК ДУЙБАБПЕЙ ОРГЬЕН РИНПОЧЕ ЛА СОЛВАДЕП САМПА ЛХУНГЬИЙ ДРУБПАР ЧИНДЖИЙЛОП

Молитва

Э МА XO! Владыка Гуру, Воплощение океана объектов Прибежища, Провозгласивший, когда пришло время, Тринадцать обетов.

Молю Тебя, Драгоценность Оддияны,

Благослови естественное исполнение всех помыслов!

Колофон

Великая сила быстро даруется, жар сиддх нисходит, в В этой жизни все обстоятельства умиротворятся, все желания и цели осуществляться. В Это наставление, подобное драгоценности, дарующей всё желаемое, в Есть особое учение Падмасамбхавы, лёгкое в исполнении и исполненное смысла. САМАЯ печать. Печать. Печать. В Тайна. Растворено в знаке. Нуден Дордже из шкатулки Ведения скопировал, и как океан преданной веры ясно составил. Да пребудет добродетель и удача! «Если эту краткую молитву, естественно исполняющую желания, каждый человек повторит десять тысяч раз, то будут обретены исполнение ста миллионов желаний вместе с корнем добродетели собрания Дхармы и самоосвобождения всего встречающегося». Так сказали Владыки Прибежища, Воплощённые Драгоценности, Отец и Мать (тертоны Оргьен Намкха Лингпа и Таре Дэчен Лхамо), и так записано. Перевёл лама Пема Дудул Дордже в день новолуния 11 месяца года дерева-овцы.